

PHILIPS

Water Solutions

Under-the-sink filtration

AUT8940

AUT8950

AUT8960



User manual

OBSAH

I. Představení produktu	22	VI. Údržba	33
II. Specifikace produktu	23	1. Běžná údržba	33
III. Přehled produktu a vyobrazení instalace	24	2. Životnost filtru	34
IV. Montáž	25	3. Výměna filtru	34
1. Před instalací	25	4. Resetování filtru	36
2. Postup instalace	26	VII. Preventivní opatření	37
V. Požívání systému	31	Varování	37
1. Před prvním použitím	31	VIII. Řešení problémů	38
2. Uživatelské rozhraní	31	IX. Záruka a servis	39
		X. Seznam položek	40

I. Představení produktu

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!

Tento ultrakompaktní vodní filtr s reverzní osmózou je navržen tak, aby maximalizoval prostorovou výkonnost. Lze jej instalovat svisle nebo vodorovně pod dřez nebo dokonce do podstavce dřezu, takže je ideální pro menší kuchyně.

Membrána pro reverzní osmózu má úroveň hloubkové filtrace až 0,0001 mikronu, a tedy účinně odstraňuje viry, bakterie, těžké kovy, pesticidy, tvrdost vody, těkavé organické sloučeniny, chlór a další látky, takže voda má skvělou chuť.*

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod. Uschovejte pro pozdější použití.

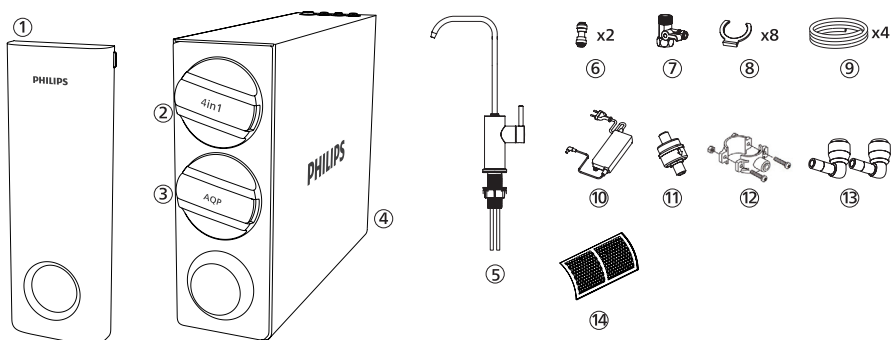
* Testováno mezinárodní certifikační a zkušební agenturou v laboratorních podmínkách.

II. Specifikace produktu

Název produktu	Philips systém filtrace vody s reverzní osmózou pod dřez	
Model produktu	AUT8940/10 AUT8950/10	AUT8960/10
Rychlost průtoku vody po MF	2 litry/minutu	
Rychlost průtoku vody po RO	1,05 litrů/minutu	1,57 litrů/minutu
Filtrační kapacita filtračních kazet	Směšný filtr: 1 rok Filtr s RO: 3 roky	
Tlak vstupní vody	0,1–0,4 MPa**	
Teplota vstupní vody	5 °C – 38 °C	
Jmenovité napětí	AC 220-240 V	
Jmenovitý výkon	72 W	90 W
Rozměry	D 402 × Š 110 × V 313 mm	
Použitelný zdroj vody	Obecní kohoutková voda, která splňuje všechny požadavky evropské směrnice 98/83/ES o jakosti vody určené k lidské spotřebě a jejích národních transpozic v různých členských státech EU.	

** Pokud tlak vstupní vody přesáhne 0,4 MPa, měl by být před systémem nainstalován přetlakový pojistný ventil. Pokud je tlak vstupní vody nižší než 0,1 MPa, měl by být před systémem instalován posilovač tlaku. Přetlakový pojistný ventil je součástí sáčku s příslušenstvím a posilovač tlaku je třeba zakoupit zvlášť.

III. Přehled produktu a vyobrazení instalace



- ① Přední kryt
- ② Směsný filtr
- ③ Filtr s RO
- ④ Hlavní jednotka
- ⑤ Vodovodní baterie
- ⑥ Rychlospojka
- ⑦ Trojcestný kulový ventil
- ⑧ Spona rychlospojky
- ⑨ $\frac{3}{8}$ " PE trubka (bílá)
- $\frac{1}{4}$ " PE trubka (modrá)
- $\frac{1}{4}$ " PE trubka (šedá)
- $\frac{1}{4}$ " PE trubka (zelená)
- ⑩ Napájecí adaptér
- ⑪ Přetlakový pojistný ventil
- ⑫ Odtoková spojka
- ⑬ Kolenová spojka
- ⑭ Montážní podložka

IV. Montáž

1. Před instalací

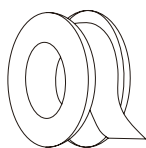
a. Důležité poznámky

- Před instalací je důležité zkontrolovat stav systému a ujistit se, že během přepravy nedošlo k jeho poškození.
- Rozbalte systém a jeho příslušenství. Odstraňte ochranný obalový materiál. Pro obal byly použity recyklovatelné materiály, které by měly být vyhozeny do příslušných recyklačních kontejnerů nebo v příslušném místním recyklačním centru.
Varování: Plastové sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, protože mohou představovat nebezpečí.
- Porovnáním obsahu balení se seznamem položek a přehledem zkontrolujte, že v balení nic nechybí.
- Jelikož bude systém používán ke zlepšení kvality pitné vody, všechny nástroje, které se budou během procesu instalace používat, by měly být čisté, bez rzi či mastnoty.
- Proces instalace by měl probíhat za vhodných hygienických podmínek při zajištění dodržování všech nezbytných opatření týkajících se materiálů a komponent, které přijdou do styku s vodou, jež má být ošetřena nebo konzumována.
- Vyvarujte se vnější kontaminace systému nevhodným zacházením během procesu instalace, prvního spuštění a údržby, a to prostřednictvím používání rukavic, dezinfekčního gelu a mytí rukou tak často, jak je potřeba.
- Systém i instalace by měly být v souladu s příslušnými místními předpisy.
- Tento produkt nelze likvidovat s jinými odpadními produkty v domácnosti. Na konci životnosti by měl být produkt vrácen prodejci nebo odevzdán v místním recyklačním centru s upozorněním, že obsahuje elektrické a elektronické součástky.
- Vhodný sběr a zpracování produktu, který již není určen k použití, přispívá k zachování přírodních zdrojů a zabraňuje případným rizikům pro veřejné zdraví.

b. Přípravy před instalací

- Zvolte vhodné místo pro instalaci systému.
- Ujistěte se, že se v blízkosti místa montáže nachází elektrická zásuvka.
- Zkontrolujte seznam položek a ujistěte se, že máte veškeré příslušenství uvedené na seznamu.

c. Připravte si nástroje potřebné pro montáž:



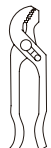
PTFE páska



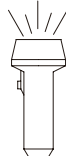
Šroubovák



Klíč



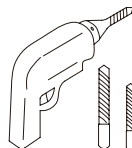
Řezačka trubek



Svítilna



Hadřík



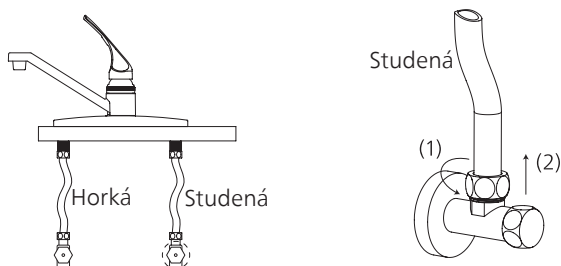
Elektrická vrtačka

2. Postup instalace

Krok 1: Instalace trojcestného kulového ventilu

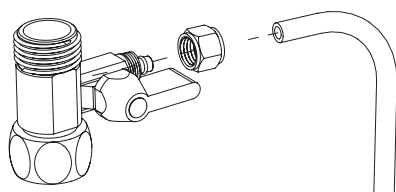
a. Příprava:

- Vypněte přívod studené vody.
- Otočte kohoutek studené vody v kuchyni, abyste uvolnili tlak a nechali vodu z potrubí odtéct.
- Odpojte hadici studené vody od ventilu studené vody.

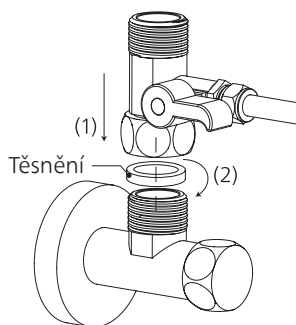


b. Nainstalujte trojcestný ventil:

- Nasadte matici trojcestného kulového ventilu na $\frac{3}{8}$ " PE trubku a zasuňte trubku do konvexní spojky trojcestného kulového ventilu. Matici utáhněte klíčem.

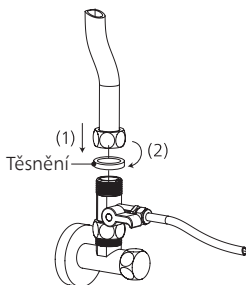


- Na ventil studené vody nainstalujte trojcestný kulový ventil. Před utažením se ujistěte, že je těsnění uvnitř ventilu na svém místě.



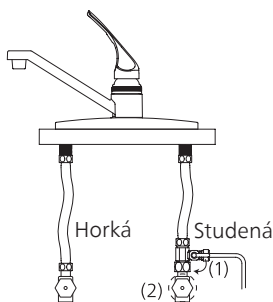
c. Znovu připojte hadici studené vody:

- Připojte hadici studené vody k trojcestnému kulovému ventilu a pevně ji přišroubujte klíčem. Před utažením se ujistěte, že je těsnění uvnitř ventilu na svém místě.



d. Vypněte trojcestný kulový ventil:

- Zapněte přívod studené vody. Otřete spoje hadříkem, abyste zjistili, zda nedochází k úniku. Pokud zůstane hadřík suchý, je trojcestný kulový ventil správně nainstalován.

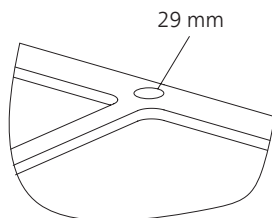


Krok 2: Instalace vodovodní baterie

a. Před instalací

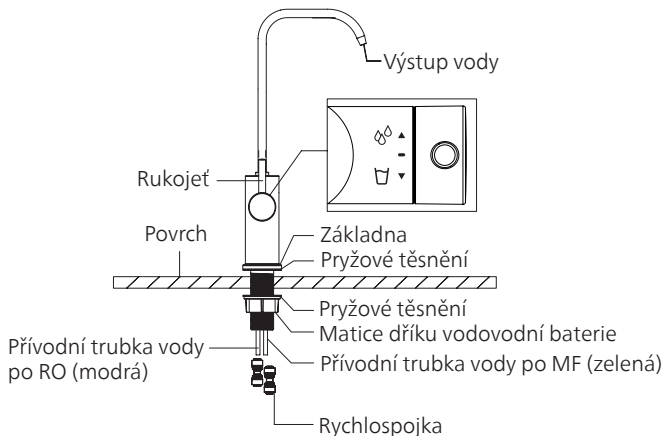
- Je potřeba otvor pro vodovodní baterii o průměru 29 mm. Pokud není k dispozici, vyvrtejte ho sami nebo o to požádejte odborníka.

VAROVÁNÍ: Vždy používejte ochranné brýle.



b. Instalace vodovodní baterie

- Nainstalujte příslušenství vodovodní baterie (např. gumovou podložku) podle obrázku níže.
- Navlékněte matici dřívku vodovodní baterie na dřív vodovodní baterie a pevně ji utáhněte.
- Vložte přívodní trubky vodovodní baterie do rychlospojek a zajistěte je sponami.



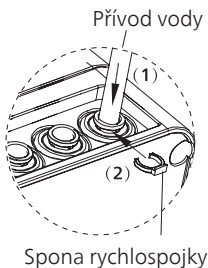
Krok 3: Instalace hlavní jednotky

a. Před instalací


- Umístěte systém na stabilní rovný povrch a připojte přívod, vývod a odtok vody.
- Ujistěte se, že je systém umístěn na suchém povrchu, mimo dosah zdrojů tepla.

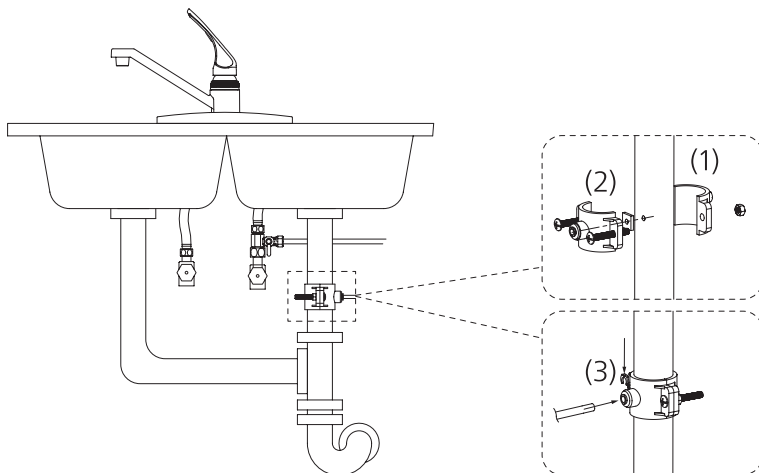
b. Instalace trubky pro vodu z vodovodu (bílá) a trojcestného kulového ventilu

- Jeden konec bílé 3/8" PE trubky zasuňte do „přívodu vody“ na horní straně jednotky.
- Druhý konec připojte k trojcestnému kulovému ventilu.
- Trubku zajistěte sponou.




c. Instalace nástrčného hrdla odtoku a odtokové trubky (šedá)


- Na vhodném místě vyvrtejte do odtokové trubky otvor o průměru 6,5 mm. Nainstalujte odtokovou spojku podle obrázku a pevně utáhněte matice.
- Uřízněte vhodnou délku šedé 1/4" PE trubky, jeden konec zasuňte do „ odpadu“ na horní straně jednotky a druhý konec připojte k odtokové trubce.
- Trubku zajistěte sponou.

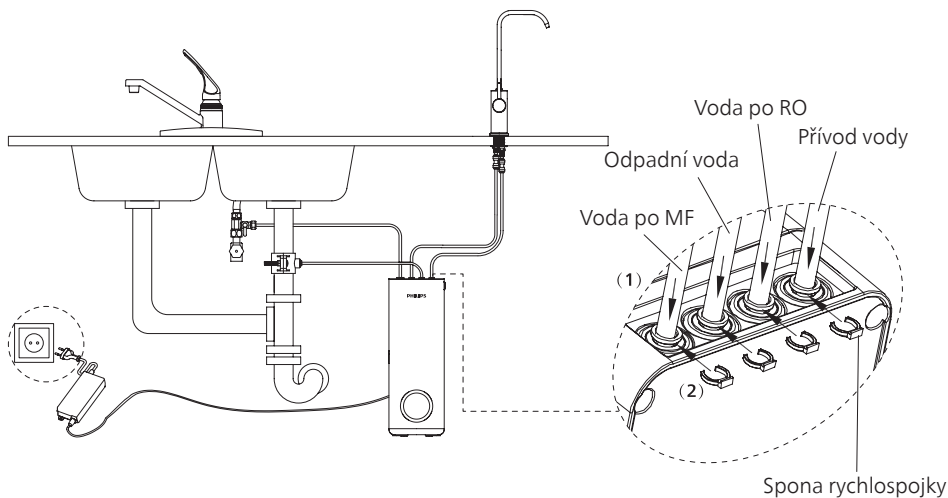


d. Instalace trubky na vodu po MF (zelená)

- Uřízněte vhodnou délku zelené 1/4" PE trubky, jeden konec zasuňte do přívodu „ vody po MF“ na horní straně jednotky a druhý konec připojte k vodovodní baterii.
- Trubku zajistěte sponou.

e. Instalace trubky na vodu po RO (modrá)

- Uřízněte vhodnou délku modré 1/4" PE trubky, jeden konec zasuňte do přívodu „ vody po RO“ na horní straně jednotky a druhý konec připojte k vodovodní baterii.
- Trubku zajistěte sponou.



Vodorovná instalace:

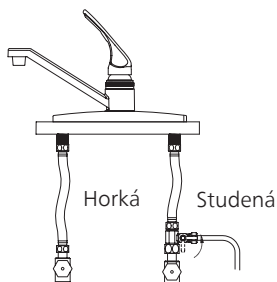
Tento přístroj lze instalovat i ve vodorovné poloze. Chcete-li jej nainstalovat vodorovně, postupujte podle následujících pokynů:

- Umístěte obě montážní podložky na místo instalace.
- Vložte čtyři kolenové spojky do přístroje.
- Umístěte přístroj zcela na podložky.
- Postupujte podle výše uvedených kroků instalace b) až e).

Upozornění:

- Neinstalujte odtokovou spojku na stejnou odtokovou trubku jako drtič odpadu.
- Vyvarujte se vrtání skrz opačnou stranu trubky.

f. Po ověření, že je přístroj správně nainstalován, zapněte trojcestný kulový ventil.
g. Připojte napájecí adaptér k systému, tím zapnete přístroj.

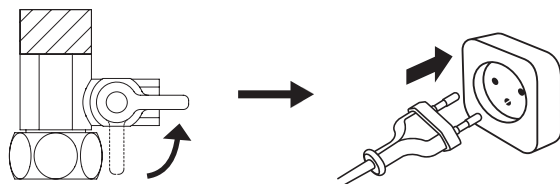


V. Požívání systému

1. Před prvním použitím

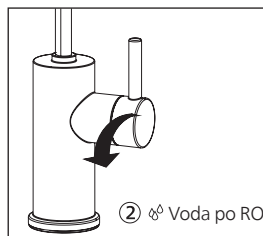
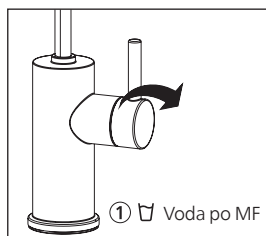
a. Automatické proplachování:

- Po zapnutí přístroje zazní zvukový signál a všechny kontrolky budou svítit po dobu 3 sekund.
- Systém se bude automaticky proplachovat po dobu 18 sekund. Během tohoto procesu zkontrolujte, zda nedochází k únikům.

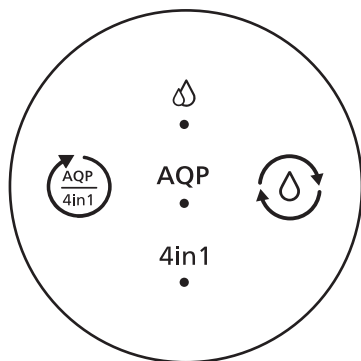


b. Ruční proplachování:

- Zapněte vodu po MF a nechte ji téct po dobu 15 minut.
- Vraťte rukojeť kohoutku do střední polohy a počkejte 10 sekund.
- Zapněte vodu po RO a nechte ji téct po dobu dalších 15 minut.



2. Uživatelské rozhraní



Ovládací panel



Tlačítko pro resetování filtru:

- Krátký stisk: Výběr filtrů.
- Dlouhý stisk: Resetování filtrů.



Tlačítko proplachování:

- Dlouhý stisk po dobu 3 vteřin: Spuštění procesu proplachování filtru. Po dokončení systém automaticky ukončí režim proplachování.

Oblast displeje

Stav produkce vody:



- Stálé modré světlo: Produkce vody.
- Blikající modré světlo: Systém se proplachuje.
- Blikající červené světlo (opakovaně): Byla zjištěna závada.

AQP

Indikátor životnosti filtru:

- Stálé modré světlo: Filtr je v rámci své životnosti.
- Blikající červené světlo: Životnost filtru se blíží ke konci. Brzy jej vyměňte.
- Stálé červené světlo: Životnost filtru vypršela. Okamžitě jej vyměňte.

4in1



VI. Údržba

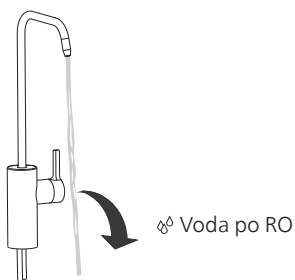
1. Běžná údržba

a. Pokud se systém nepoužívá déle než 2 dny

- Zapněte vodu po RO a nechte ji téct po dobu alespoň 5 minut, aby se propláchly filtry a systém.

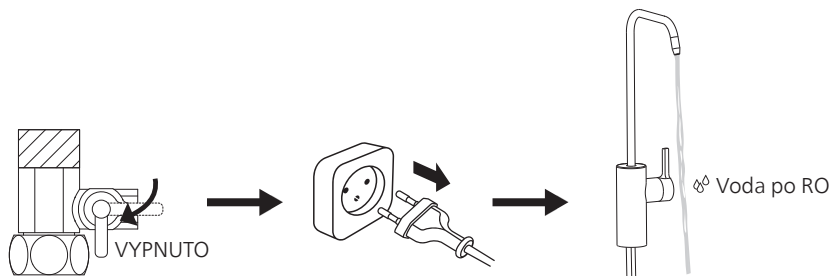
b. Pokud se systém nebude používat déle než 7 dní

- Vyměňte filtry, zabalte je do igelitu a uložte je do chladničky (ne do mrazničky).
- Před dalším použitím nechte vodu po RO téct alespoň po dobu 10 minut, aby se filtry a systém propláchly.



c. Pokud se systém nebude používat delší dobu

- Vypněte trojcestný kulový ventil, nechte vodu po RO téct, aby se systém vyprázdnil, a vypněte napájení.
- Před dalším použitím nechte vodu po RO téct alespoň po dobu 10 minut, aby se filtry a systém propláchly.



2. Životnost filtru

Pro dosažení optimálního výkonu vyměňujte filtry podle indikátoru životnosti nebo doporučeného cyklu výměny uvedeného níže. Pokud zaznamenáte výrazný pokles průtoku vody, vyměňte filtry.

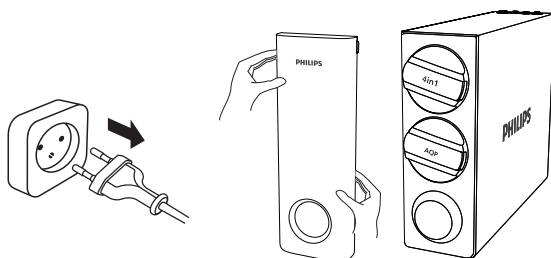
Tento systém může fungovat pouze s filtry Philips.

Filtr	Kód modelu filtru	Kód modelu systému	Životnost filtru
Filtr 4 v 1	AUT615	AUT8940 AUT8960	Až 12 měsíců*
Filtr 5 v 1	AUT619	AUT8940 AUT8960	Až 12 měsíců*
Filtr s RO	AUT620R400	AUT8940	Až 36 měsíců*
Filtr s RO	AUT620R600	AUT8960	Až 36 měsíců*

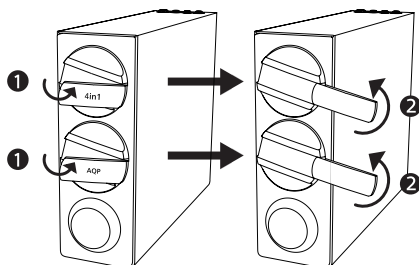
* Životnost filtru závisí na kvalitě místní vody a způsobu použití. Doporučený cyklus výměny představuje průměrný odhad. Pokud je kvalita vody špatná, může být nutné filtr vyměnit dříve. Pokud se filtr ucpe, vyměňte jej okamžitě.

3. Výměna filtru

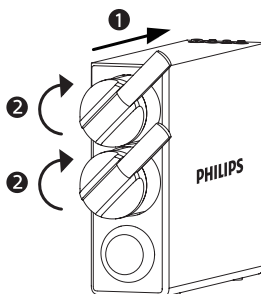
- Vypněte trojcestný kulový ventil, nechte vodu po RO téct, aby se systém vyprázdnil, a vypněte napájení.
- Sejměte přední kryt.



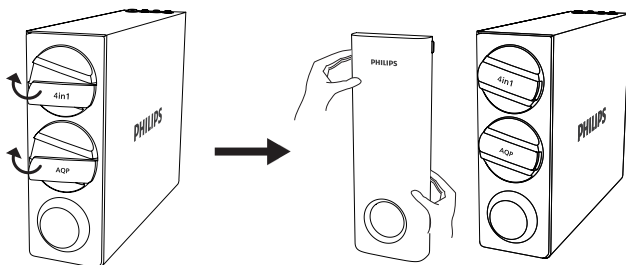
- Otočte rukojetí podle obrázku a odšroubujte filtr.



- Nový filtr nainstalujte otočením na místo podle obrázku.







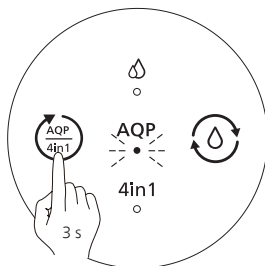
- Zatlačte rukojeť zpět na místo a zavřete přední kryt.









4. Resetování filtru

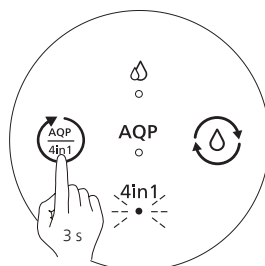
a. Resetování filtru s RO:

- Stiskněte a podržte „“ po dobu 3 sekund. Kontrolka „“ bliká.
- Znovu stiskněte a podržte „“ po dobu 3 sekund. Kontrolka „“ se přepne z blikající na stálou a poté bude svítit. Úspěšné resetování filtru bude potvrzeno zvukovým signálem.





b. Resetování filtru 4 v 1:

- Stiskněte a podržte „“ po dobu 3 sekund. Kontrolka „“ bliká.
- Stiskněte jednou tlačítko „“. Kontrolka „“ bliká.
- Znovu stiskněte a podržte „“ po dobu 3 sekund. Kontrolka „“ se přepne z blikající na stálou a poté bude svítit. Úspěšné resetování filtru bude potvrzeno zvukovým signálem.



Upozornění:

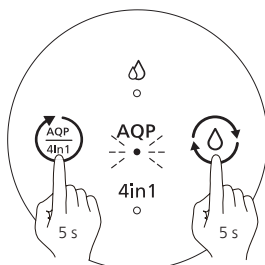
- Ihned po výměně resetujte životnost filtru, jinak systém nebude sledovat životnost nového filtru.
- Chcete-li zrušit resetování filtru, stiskněte a podržte „“ i „“ po dobu 5 sekund. Zrušení resetování je neplatné, pokud uplynulo více než 5 minut nebo pokud je zařízení vypnuto.

Upozornění:

- Po resetování filtrů zopakujte krok na straně 33.

V. Požívání systému

1. Před prvním použitím



VII. Preventivní opatření

Varování

- Jako zdroj vody používejte vždy obecní kohoutkovou vodu. Nepoužívejte vodu, která je mikrobiologicky nebezpečná nebo jejíž kvalita není známa, bez odpovídající dezinfekce před použitím systému nebo po něm.
- Systém není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými schopnostmi smyslového vnímání nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo jim nebyly předány instrukce k užívání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se systémem nebudou hrát.
- Se systémem vždy zacházejte jemně a opatrně. Nepokoušejte se systém sami měnit nebo opravovat, jinak záruka pozbývá platnosti.
- Teplota vstupní vody v systému by měla být 5–38 °C. Pokud teplota vstupní vody překročí 38 °C, může způsobit poškození filtru a následně jeho nefunkčnost. Pokud je teplota vstupní vody nižší než 5 °C, může způsobit zamrznutí a některé části systému mohou prasknout, což povede k úniku vody.
- Neměňte pořadí kroků instalace filtračních kazet, odlišné pořadí může mít vliv na fungování filtru v systému.
- Pokud se systém nechová standardně nebo je vadný, okamžitě jej přestaňte používat. Uzavřete ventil vstupní vody a pusťte vodovodní baterii, aby se systém vyprázdnil. Poruchové události zahrnují:
 - Únik vody
 - Produkt je prasklý nebo poškozený
 - Slyšíte nestandardní zvuk nebo cítíte spáleninu
 - Napájecí zástrčka nebo napájecí kabel jsou abnormálně horké
 - Zařízení nefungujeOkamžitě se obraťte na zákaznickou podporu a požádejte o kontrolu.
- Pokud systém po delší dobu nepoužíváte, vypněte přívod vody a pusťte vodovodní baterii, aby se uvolnil vnitřní tlak a předešli jste poškození systému.

VIII. Řešení problémů

Problém	Možné příčiny	Řešení
Z vodovodní baterie nevytéká žádná voda.	Ventil studené vody nebo trojcestný kulový ventil je uzavřen.	Otevřete ventily.
	Produkt není zapnutý nebo je špatně zapojený.	Zkontrolujte, zda je připojeno napájení.
Rychlost průtoku se zpomaluje.	Trubky jsou špatně připojené.	Zkontrolujte trubky a ujistěte se, že jsou všechny správně připojeny.
	Filtr je ucpaný.	Vyměňte filtr.
	Nízký tlak vody nebo nedostatečný přívod vody.	Před použitím se ujistěte, že se tlak vstupní vody stabilizoval. Pokud tlak trvale zůstává pod 0,1 MPa, nainstalujte před systém posilovač tlaku.
Nízká kvalita výstupní vody.	Trubka na vodu je ohnutá.	Zkontrolujte trubku na vodu, zda je rovná a není ohnutá.
	Filtr je na konci své životnosti.	Vyměňte filtr.
	Delší nečinnost (24 a více hodin).	Před použitím nechte vodu po RO téct po dobu 5 minut.
	Nízká kvalita vstupní vody.	Používejte pouze upravenou obecní kohoutkovou vodu. Neupravená nebo mikrobiologicky závadná voda vyžaduje řádnou dezinfekci před použitím systému nebo po něm.
Indikátor provozního stavu se rozsvítí červeně a ozve se pípnutí.	Systém filtruje vodu nepřetržitě po dobu 30 minut.	Odpojte systém, počkejte 1 minutu a zapojte jej znovu, abyste problém vyřešili.
Selhání indikátoru životnosti filtru.	Deska plošných spojů je poškozená.	Kontaktujte zákaznickou podporu.
Nefunguje tlačítko proplachování.	Modul s tlačítky je poškozen.	Kontaktujte zákaznickou podporu.
Indikátory se nerozsvěcují.	Systém není připojen k napájení.	Zkontrolujte, že je napájecí adaptér správně připojen k systému i do zásuvky.

IX. Záruka a servis

Pokud potřebujete informace nebo máte jakékoli potíže, navštivte prosím www.philips.com nebo se obraťte na zákaznickou podporu ve vaší zemi. Pokud ve vaší zemi není centrum zákaznické podpory, obraťte se na místního prodejce. Během dvou let od data nákupu obdržíte bezplatný záruční servis na jakékoli poškození způsobené výrobním procesem nebo součástkami při běžném provozu, což potvrdí náš servis. Záruční servis nezahrnuje často vyměňované spotřební díly, pomocná zařízení, poplatky za dopravu a servis od dveří ke dveřím. Při údržbě předložte servisnímu personálu doklad o koupi.

X. Seznam položek

Vodní systém (1 ks filtru 4 v 1 + filtr AQP)	1x
Napájecí adaptér	1x
Trojcestný kulový ventil	1x
3/8" kolenová spojka	1x
1/4" kolenová spojka	3x
Vodovodní baterie (sada příslušenství v ceně)	1x
3/8" PE trubka (bílá)	1x
1/4" PE trubka (modrá)	1x
1/4" PE trubka (šedá)	1x
1/4" PE trubka (zelená)	1x
Přetlakový ventil	1x
Odtokový konektor	1x
Návod k použití	1x
Montážní podložka	2x
3/8" spona rychlospojky	3x
1/4" spona rychlospojky	5x
Rychlospojka pro hadici	2x

Tento návod k použití si uschovejte pro nahlédnutí v budoucnu.
Informace v tomto návodu k použití se mohou změnit bez předchozího upozornění uživatelů.